

# I. Epigrammi Umoristiċi (i)

## 2. L-ARMA TAL-MALTIN

Bravi l-Maltin! fl-arma poġġew dniefel  
li biss għal-logħob u l-ħsara għandhom fama;  
laħamhom ma jiswiex, kulhadd iwarrbu:  
“skont l-arma l-konslu” ma jgħidux nittama!

## 3. ONFOH, JA TRAMUNTANA

Onfoh, ja Tramuntana, bl-influenza;  
ixhet fis-sodda lil kull min issib;  
imla liċ-ċimiterju bil-katavri,  
fawwar bil-flus lill-borża tat-tabib!

## 4. KULHADD BLA SOLD

Is-sagristan ma jistax jaqla' ħabba:  
tal-kappillan beda jisvojta l-but;  
u bil-ġuħ id-deffien; oh! x'għarukaża  
go raħal shiħ hadd hadd ma qed imut!

## 5. L-EQREB LI WASLET

Bosta drabi ippruvat li tkun għarusa,  
izda miskina qatt qatt ma irnexxiet;  
l-aktar fil-qrib li resqet lejn iż-żwieġ  
kien li tkun bridesmaid xi disa' darbiet.

## 6. MARI

Mari talbet bis-shiħ li qabel mewtha  
jkollha neputi nkella neputija;  
'mma flok ma kellha t-tfal bintha l-mizzewġa  
bintha x-xebba Marlene kellha tarbija.

## 7. IX-XJUHIJA

Għax hija twaqqa' x-xagħar u l-qargħa tikxef  
in-nies jobogħdu ħafna lix-xjuhija;  
u farag' wiehed hemm illi lumenu  
taf tikxef qargħa sew bis-simetrija.

## **8. MARTA**

Marta titbekka għax uliedha għandhom  
fuq dina l-art hafna missirijiet;  
izda titfarraġ għaliex huma għandhom  
Missier wiehed almenu fis-smewwiet.

## **9. IL-MALTIN**

Dranagġi għandhom tnejn, wiehed jisbokka  
lil hemm minn Wied Għammieq go wiċċ l-irjeh;  
l-iehor jisbokka 'l bghid, id-dinja l-oħra,  
gol-Wied tal-Purgatorju f'wiċċ l-erwieh.

## **10. NIKOLA**

Kulhadd fil-knisja minn ma hdejh qed jitlaq,  
u saret roqgħa vojta madwar Nikola;  
“X'gara?” kulhadd jistaqsi waqt il-prietka:  
l-imbieriek ta' Nikol kiel il-fażola!

## **11. META GHALAQT IL-HAM SIN**

Ghalaqt hamsin, u bdejt tal-ħajja n-nizla,  
u bdejt inhoss tar-ras u tal-ġenbejn  
l-uġiġħ u l-mard: veru kif iġhidu  
illi man-nizla kull qaddis iġhin.

## **12. ROSE**

Meta għammduha, Rosy tawha l-isem,  
u harġet warda sbejha bħal isimha;  
illum kibret fl-età, u qisha warda  
li ilha fil-vazett aktar minn ġimġha.

## **13. IS-SUR KARM**

Imsejken is-Sur Karm! ingabba b'armla  
b'xi sitt itfal, flok qagħad sinjur u hieles;  
kien hemm min dahħal fellus ġewwa rasu;  
izda s-sur Karm dahħal qroqqa bil-flieles.

## **14. KARMNU FIL-BALLU**

Ghalkemm qatt ma kien żifen, ha l-gharusa  
il-ballu, ghaliex wisq kienet mixtieqa;  
Karmnu hareġ bl-unur, żifen il-ballu,  
meta ma rifisx fl-art, rifles fuq sieqha.

## **15. L-IMĦABBA LEGALI U LLEGALI**

L-Imħabba skont il-liġi u kontra l-liġi  
flimkien jissieltu min mit-tnejn leali;  
u daqqa vera tkun dik skont il-liġi,  
u daqqa tkun sinciera l-illegali.

## **16. IĊ-ĊAJ**

Ghex ghomru jbiegħ il-hut, jigrri mat-toroq  
iġhajjat: “Bil-hut ħaj wasal iċ-Ċaj!”  
il-hut kien dejjem ħaj għalkemm kien mejjet,  
iċ-Ċaj kien dejjem mejjet għalkemm ħaj.

## **17. SPARA, JA DESPERADO**

Spara, ja desperado, lin-nies oqtol,  
imla l-ghajnejn bid-dmugħ u bid-dulur,  
imla bil-kliem il-paġni tal-gazzetti,  
fawwar bil-flus il-bwiet tal-EDITOR!

## **18. IĊ-ĊURKETT TAT-TIEĠ**

L-gharus mar għand tad-deheb u ċurkett xtara  
tat-tieġ, u mar lejn daru wisq kuntent;  
miskin mur għidlu li ċ-ċurkett li xtara,  
kemm ilu jleqq ra miljun tradiment!

## **19. IX-XWEJĦA U R-RITRATT**

Ix-Xwejħa qieghda hdejn ir-ritratt tagħha,  
ritratt ta' tfajla sbejħa bil-pittura;  
illum ix-xwejħa tkemmxet, u t-tnejn qishom  
ritratt sabiħ u hdejh karikatura.

## **20. L-EWWEL BIČĀ NEGOZJU**

L-ewwel biċċa negozju illi saret  
fid-dinja tagħna ma kenitx sabiha;  
inqarraq mix-xitan u kliemu ħelu  
Adam bidel il-ġenna ma' tuffieha.